

10.07.2018 № 1751

**Акционерное Общество «Казахстанская  
Фондовая Биржа» (KASE)**

РК, 050040, г. Алматы, ул. Байзакова, 280 (бизнес-центр  
Almaty Towers, северная башня)/

**"Қазақстан қор биржасы" акционерлік қоғамы  
(KASE)**

ҚР, 050040, Алматы қ., Байзақов көш., 280 ("Almaty Towers"  
бизнес орталығы, солтүстік мұнарасы) /

**Joint-Stock Company Kazakhstan Stock Exchange  
(KASE)**

280, Baizakov street, Almaty city (business centre Almaty  
Towers, North Tower), Republic of Kazakhstan, 050040.

**ӨТІНІМ/ЗАЯВКА/APPLICATION**

Настоящим ТОО "Жайкмунай" (БИН 970340003085) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском, английском языках.

Осымен «Жайықмунай» ЖШС (БИН 970340003085) ақпараттық хабарлама мәтінін орыс, қазақ және ағылшын тілдерде жолдайды.

Hereby Zhaikmunai LLP (BIN 970340003085) is sending the information announcement in Russian, Kazakh and English to be placed/published.

*Заголовок (рус):* 02 июля 2018 года ТОО «Жайкмунай» получил разрешение на эмиссии в окружающую среду для объектов I, II и III категорий.

*Заголовок (каз):* 2018 жылғы 02 шілдеде «Жайықмунай» ЖШС I, II және III санатты нысандар үшін қоршаған ортаға эмиссияларға рұқсат алды.

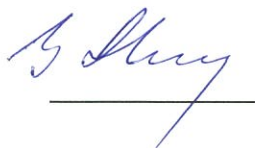
*Заголовок (анг):* On 02 July 2018 Zhaikmunai LLP received a permit for environmental emissions for facilities categories I, II and III.

*Текст (рус):* 02 июля 2018 года РГУ «Комитет экологического регулирования и контроля Министерства энергетики Республики Казахстан» было выдано ТОО «Жайкмунай» разрешение на эмиссии в окружающую среду для объектов I, II и III категорий в объеме 37248, 887 тонн. Срок действия Разрешения с 02 июля 2018 года по 31 декабря 2018 года.

*Текст (каз):* 2018 жылғы 02 шілдеде «Қазақстан Республикасы Энергетика министрлігінің Экологиялық реттеу және бақылау комитеті» «Жайықмунай» ЖШС-не I, II және III санатты нысандар үшін қоршаған ортаға 37248, 887 тонна көлемінде эмиссияларға рұқсат берді. Рұқсаттаманың әрекет ету мерзімі 2018 жылғы 02 шілдеден 2018 жылғы 31 желтоқсанға дейін.

*Текст (анг):* On 2 July 2018 the Environmental Regulation and Control Committee under the RoK Ministry of Energy issued for Zhaikmunai LLP a permit for environmental emissions for facilities categories I, II and III in the amount of 37248.887 tons. The permit will be in effect between 2 July 2018 and 31 December 2018.

**Генеральный директор/  
Бас Директор/  
General Director**



**Даркеев Жомарт Габдулканович**